

# Defender<sup>®</sup> 5000

Balances à profil bas standard



## Balance multifonctions pour des applications industrielles standard

La nouvelle génération de balances multifonctions OHAUS de la série Defender 5000 est idéale pour une multitude d'applications, y compris la production, le conditionnement, l'inventaire et l'expédition. Conçue durablement et équipée de caractéristiques avancées telles que la configuration du maximum d'impressions, la sortie de données BPL/BPF, la gestion des utilisateurs/bibliothèques et de multiples options de connectivité, la série Defender 5000 est destinée à simplifier les applications industrielles et commerciales exigeantes.

### Caractéristiques standard:

- L'indicateur guide l'utilisateur à l'aide d'invites affichées à l'écran Lisez aisément les résultats sur un grand afficheur rétroéclairé. Le clavier alphanumérique et les touches de fonction offrent une expérience utilisateur simplifiée. Les invites à l'écran et les touches de fonction vous guideront tout au long de la manipulation.
- Durablement conçue pour résister aux environnements industriels difficiles Construit durablement avec un plateau en acier inoxydable et un support avant d'indicateur, un cadre en acier peint par poudrage gris sable et un capteur à jauges de contrainte en aluminium. Supporte jusqu'à 6 250e NTEP et résolution certifiée par Mesures Canada pour les applications commerciales.
- Multiples modes d'application et capacité de stockage élevée pour une meilleure flexibilité Comprend des modes industriels courants. Prend également en charge une bibliothèque de 50 000 articles et 1 000 profils d'utilisateur pouvant être téléchargés/téléversés pour une configuration facile avec la carte SD incluse. Également équipé de la capacité de sortie de données BPL/BPF avec heure/date pour la traçabilité des résultats. Mémoire Alibi offerte.
- Multiples options de connectivité pour un transfert et un stockage pratique des données Les résultats peuvent être enregistrés sur la carte Micro SD. Sortie de données grâce à l'interface RS232 intégrée ou par des interfaces optionnelles comprenant un deuxième dispositif RS232/RS485/USB, un port Ethernet, une connexion Bluetooth/Wi-Fi, une sortie analogique et E/S discrètes avec relais.

# **Defender**® **5000** Balances à profil bas standard

## Utilisation simplifiée

Les résultats sont facilement lisibles sur le large afficheur transflectif à matrice de points de la base Defender 5000, même en plein soleil. L'interface SmarText 3.0 vous guidera à travers toutes les caractéristiques uniques et avancées du Defender 5000. Grâce à cinq touches de fonction, le logiciel SmartText 3.0 facilite l'utilisation d'une balance avancée et réduit le temps de formation des opérateurs.



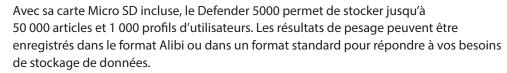
### **Fabrication durable**

La base Defender 5000 peut être utilisée pour des applications générales et commerciales. Pour les applications industrielles standard, les balances Defender 5000 offrent des performances durables à un prix intéressant.



### Simplicité de fonctionnement

Comprenant les applications les plus communes telles que le comptage de pièces avec optimisation du poids de pièce moyen, le Plus-Moins, le pesage en pourcentage, le contrôle du poids, la pesée dynamique ou le maintien de l'afficheur, le Defender 5000 répond aux besoins de pesage et de mesure de pratiquement toutes les applications industrielles ou tous les processus de fabrication. De nombreux modes d'application éliminent la nécessité d'effectuer de longs calculs manuels fastidieux. BPF/BLP avec date/heure permet la traçabilité des résultats.





### Multiples options de connectivité

Les résultats de pesage peuvent être facilement exportés grâce au port RS232. Des options de connectivité supplémentaires incluent un deuxième dispositif RS232, RS485 ou USB; Ethernet; et interfaces Wi-Fi/Bluetooth.

À l'aide de l'option analogique (4-20 mA ou 0-10 V) ou des deux entrées et quatre sorties discrètes, le nouvel indicateur Defender 5000 peut également être utilisé pour les systèmes incluant des PLC.



### Spécifications relatives aux indicateurs

|                        | TD52P  | TD52XW  |  |  |  |
|------------------------|--|---|--|--|--|
| Fabrication            | Plastique ABS  | Acier inoxydable 304 avec traitement de surface au jet de sable |  |  |  |
| Unités de pesée        | lb, oz, lb:oz, kg, g, tonne métrique, tonne courte, unité personnalisée  |   |  |  |  |
| Modes d'application    | Pesage, pesage en pourcentage, comptage de pièces avec poids de pièce moyen optimisé,<br>Plus-Moins/contrôle du poids, pesée dynamique/maintien de l'afficheur |   |  |  |  |
| Afficheur              | Affichage ACL à matrice de point avec rétroéclairage à DEL blanche, 256 x 80 pixels  |   |  |  |  |
| Clavier                | 6 fonctions, 5 raccourcis, 12 commutateurs à membrane alphanumériques  |   |  |  |  |
| Zéro suiveur           | Désactivé, 0,5 d, 1 d ou 3 d   |   |  |  |  |
| Plage de remise à zéro | 2 % ou 100 % de la portée  |   |  |  |  |
| Interface              | Standard RS232, Ethernet en option, Wi-Fi/Bluetooth, RS232/RS485/USB, sortie analogique, E/S discrètes (2 entrées et 4 sorties)                                |   |  |  |  |
| Alimentation           | 100-240 VCA/alimentation universelle 50/60 Hz, pile lithium rechargeable (en option)   |   |  |  |  |
| Autonomie de la pile   | Utilisation continue de 20 heures  |   |  |  |  |
| Calibrage              | Zéro, portée ou linéaire en 3 points   |   |  |  |  |

# **Defender**® **5000** Balances à profil bas standard

## Spécifications des balances à montage frontal

| aa 151  | D52P12RQR5   | D52P25RQR5                      | D52P50RQR5                       | D52P12RTR5  | D52P25RTR5                                     | D52P50RTR5                       | D52P50RQL5   | D52P125RQL5                       |
|---|--|---------------------------------|----------------------------------|---|--|----------------------------------|--|-----------------------------------|
| Modèle  | D52XW12RQR5  | D52XW25RQR5                     | D52XW50RQR5                      | D52XW12RTR5   | D52XW25RTR5                                    | D52XW50RTR5                      | D52XW50RQL5  | D52XW125RQL5                      |
| Portée × précision                                  | 25 lb × 0,001 lb<br>12,5 kg × 0,5 g  | 50 lb × 0,002 lb<br>25 kg × 1 g | 100 lb × 0,005 lb<br>50 kg × 2 g | 25 lb × 0,001 lb<br>12,5 kg × 0,5 g                                       | 50 lb × 0,002 lb<br>25 kg × 1 g                | 100 lb × 0,005 lb<br>50 kg × 2 g |  | 250 lb × 0,01 lb<br>125 kg × 5 g  |
| Résolution affichée maximum                         | 1:25 000   |                                 |                                  |   |  |                                  |  |                                   |
| Portée × précision certifiée                        | 25 lb × 0,005 lb<br>12,5 kg × 2 g  | 50 lb × 0,01 lb<br>25 kg × 5 g  | 100 lb × 0,02 lb<br>50 kg × 10 g | 25 lb × 0,005 lb<br>12,5 kg × 2 g   | 50 lb × 0,01 lb<br>25 kg × 5 g                 | 100 lb × 0,02 lb<br>50 kg × 10 g |  | 250 lb × 0,05 lb<br>125 kg × 20 g |
| Poids de pièce moyen<br>minimum (g)                 | 0,025  | 0,05                            | 0,1                              | 0,025   | 0,05   | 0,1                              |  | 0,25                              |
| Résolution de comptage interne                      | 1:500 000  |                                 |                                  |   |  |                                  |  |                                   |
| Linéarité/reproductibilité                          | ± 2d   |                                 |                                  |   |  |                                  |  |                                   |
| Indicateur  | Modèles D52P : Indicateur ABS TD52P modèles D52XW : Indicateur en acier inoxydable TD52XW  |                                 |                                  |   |  |                                  |  |                                   |
| Montage   | Support à montage frontal en acier inoxydable avec poignée   |                                 |                                  |   |  |                                  |  |                                   |
| Fabrication de la base                              | Plateau de pesée amovible en acier inoxydable, base en acier peint par poudrage,<br>capteur de pesage en aluminium scellé au silicone et étanche à l'humidité. |                                 |                                  |   |  |                                  |  |                                   |
| Surcharge maximale admise                           | 150 % de la portée maximale  |                                 |                                  |   |  |                                  |  |                                   |
| Temps de stabilisation                              | En moins de 1 seconde  |                                 |                                  |   |  |                                  |  |                                   |
| Plage de température<br>de fonctionnement           | 14 °F à 104 °F/-10 °C à 40 °C  |                                 |                                  |   |  |                                  |  |                                   |
| Dimensions de la balance<br>(A x B x C x D x E x F) | 12 × 12 × 3,7 × 2,4 × 4,6 × 23,1 po<br>305 × 305 × 95 × 60 × 118 × 588 mm  |                                 |                                  | 14 × 12 × 3,9 × 2,4 × 4,6 × 25,1 po<br>355 × 305 × 99 × 60 × 118 × 638 mm |  |                                  | 18 × 18 × 4,3 × 2,8 × 4,6 × 28,9 po<br>457 × 457 × 110 × 70 × 118 × 734 mm |                                   |
| Dimensions pour l'expédition<br>(L x l x H)         | 18,9 × 17,5 × 14,3 po 39,1 × 26,8 × 9,2 480 × 445 × 363 mm 994 × 680 × 235   |                                 |                                  |   |  |                                  |  |                                   |
| Poids net approximatif                              | D52P: 19,8 lb/9 kg/D52XW: 22 lb/10 kg D52P: 22 lb/10 kg/D52XW: 24,3 lb/11 kg   |                                 |                                  | ,3 lb/11 kg   | D52P : 30,9 lb/14 kg<br>/D52XW : 33,1 lb/15 kg |                                  |  |                                   |
| Poids approximatif<br>à l'expédition                | D52P : 22 lb/10 kg/D52XW : 24,3 lb/11 kg   |                                 |                                  | D52P : 24,3 lb/11 kg/D52XW : 26,5 lb/12 kg                                |  |                                  | D52P : 37,5 lb/17 kg<br>/D52XW : 39,7 lb/18 kg                             |                                   |

|   | D52P50RTX5   | D52P125RTX5                       | D52P250RTX5                       | D52P50ROV5                                    | D52P125ROV5  | D52P250ROV5                       | D52P125RTV5                                    |  |
|---|--|-----------------------------------|-----------------------------------|---|--|-----------------------------------|--|--|
| Modèle  | D52XW50RTX5  | D52XW125RTX5                      | D52XW250RTX5                      | D52XW50RQV5                                   | D52XW125RQV5   | D52XW250RQV5                      | D52XW125RTV5                                   |  |
| Portée × précision                                  | 100 lb × 0,005 lb<br>50 kg × 2 g   | 250 lb x 0,01 lb<br>125 kg × 5 g  | 500 lb x 0,02 lb<br>250 kg x 10 g | 100 lb x 0,005 lb<br>50 kg x 2 g              | 250 lb x 0,01 lb<br>125 kg × 5 g   | 500 lb x 0,02 lb<br>250 kg x 10 g | 250 lb x 0,01 lb<br>125 kg x 5 g               |  |
| Résolution affichée maximum                         |  |                                   |                                   | 1:25 000                                      |  |                                   |  |  |
| Portée ×<br>précision certifiée                     | 100 lb × 0,02 lb<br>50 kg × 10 g   | 250 lb x 0,05 lb<br>125 kg x 20 g | 500 lb x 0,1 lb<br>250 kg x 50 g  | 100 lb × 0,02 lb<br>50 kg × 10 g              | 250 lb x 0,05 lb<br>125 kg x 20 g  | 500 lb x 0,1 lb<br>250 kg x 50 g  | 250 lb x 0,05 lb<br>125 kg x 20 g              |  |
| Poids de pièce moyen<br>minimum (g)                 | 0,1  | 0,25                              | 0,5                               | 0,1   | 0,25   | 0,5                               | 1  |  |
| Résolution de comptage interne                      | 1:500 000  |                                   |                                   |   |  |                                   |  |  |
| Linéarité/reproductibilité                          | ± 2d   |                                   |                                   |   |  |                                   |  |  |
| Indicateur  | Modèles D52P : Indicateur ABS TD52P modèles D52XW : Indicateur en acier inoxydable TD52XW  |                                   |                                   |   |  |                                   |  |  |
| Montage   | Support à montage frontal en acier inoxydable avec poignée   |                                   |                                   |   |  |                                   |  |  |
| Fabrication de la base                              | Plateau de pesée amovible en acier inoxydable, base en acier peint par poudrage,<br>capteur de pesage en aluminium scellé au silicone et étanche à l'humidité. |                                   |                                   |   |  |                                   |  |  |
| Surcharge maximale admise                           | 150 % de la portée maximale  |                                   |                                   |   |  |                                   |  |  |
| Temps de stabilisation                              | En moins de 1 seconde  |                                   |                                   |   |  |                                   |  |  |
| Plage de température<br>de fonctionnement           | 14 °F à 104 °F/-10 °C à 40 °C  |                                   |                                   |   |  |                                   |  |  |
| Dimensions de la balance<br>(A x B x C x D x E x F) | 24 × 18 × 5,1 × 3,5 × 4,6 × 34,9 po<br>610 × 457 × 130 × 90 × 118 × 887 mm   |                                   |                                   | 24 × 3<br>610 × 6                             | 31,5 × 23,6 × 5,2 ×<br>3,5 × 4,6 × 42,1 po<br>800 × 600 × 132 ×<br>90 × 118 × 1 070 mm |                                   |  |  |
| Dimensions pour<br>l'expédition<br>(L x l x H)      | 39,1 × 26,8 × 9,25 po<br>994 × 680 × 235 mm  |                                   |                                   | 45,9 × 30,7 × 9,25 po<br>1 165 × 780 × 235 mm |  |                                   |  |  |
| Poids net approximatif                              | D52P : 52,9 lb/24 kg/D52XW : 55,1 lb/25 kg   |                                   |                                   | D52P : 75 lb/34 kg/D52XW : 77,2 lb/35 kg      |  |                                   | D52P : 92,6 lb/42 kg/<br>D52XW : 94,5 lb/43 kg |  |
| Poids approximatif<br>à l'expédition                | D52P : 59,5 lb/27 kg/D52XW : 61,7 lb/28 kg   |                                   |                                   | D52P : 81,6 lb/37 kg/D52XW : 83,8 lb/38 kg    |  |                                   |  |  |

# **Defender**® **5000** Balances à profil bas standard

### Modes d'application



**Pesage :** Permet à l'utilisateur de déterminer le poids d'échantillons dans l'unité de mesure choisie.



Comptage de pièces: Compte les échantillons d'un poids uniforme. Le logiciel d'optimisation automatique avancé recalcule le poids de pièces moyen à mesure que le poids total augmente.



**Plus-moins/comptage :** Compare le poids/comptage d'un échantillon par rapport à des limites cibles. Connexion avec la trousse E/S discrètes et la trousse colonne d'éclairage pour les voyants de contrôle externes.



**Pesage en pourcentage :** Mesure le poids d'un échantillon sous la forme d'un pourcentage du poids de référence préétabli.



Pesée dynamique et maintien de l'afficheur: Pèse une charge instable. La balance prend une moyenne des poids sur une période déterminée. Le mode de maintien de l'afficheur permet de conserver manuellement ou automatiquement le dernier poids stable sur l'afficheur.

### Autres caractéristiques et équipements standard

Résolution configurable par l'utilisateur jusqu'à 25 000d pour les applications générales et jusqu'à 6 250e pour les applications commerciales (selon le modèle et les unités de mesure), protection contre les surcharges 150 %, symboles Plus-Moins avec choix de fonctions et configuration de signaux sonores, commutateur de verrouillage du menu, plusieurs langues disponibles, paramètres ambiants sélectionnables et paramètres d'impression automatique, indicateur de stabilité, indicateurs de surcharge/sous-charge, paramètres de réglage du contraste sélectionnables, atténuation automatique de la luminosité, arrêt automatique, mise à zéro automatique, pieds réglables en caoutchouc antidérapant, trousse de roues offerte en option pour les balances jusqu'à 300 kg.

### Conformité

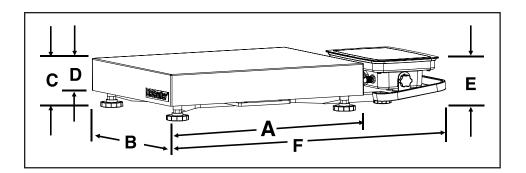
- Métrologie : Mesures Canada (indicateur : NoA AM-6093, Plates-formes : NoA AM-6107); NTEP (indicateur : CC 18-065, Plates-formes : CC 18-077) Classe III
- Sécurité du produit : CAN/CSA C22.2 61010-1; UL61010-1; CEI/EN 61010-1
- Compatibilité électromagnétique : FCC, partie 15, classe B; Canada ICES-003, Classe B; CEI/EN 61326-1, Classe B, environnements de base
- Marques de conformité : CE; CSA

### **Accessoires**

| Trousse de pile, Li-ion, TD52304                                    | 424405 |
|---|--------|
| Hôte USB pour clé électronique, TD5230                              | 424406 |
| Tour de lumière, 3 couleurs, 243 mm, IP65 (30097591 requis) 30-     | 424021 |
| Trousse de couvercle de protection en service, TD52P 30-            | 424022 |
| Trousse de couvercle de protection en service, TD52XW 30-           | 424023 |
| Lot de couvercles de protection en service (10), TD52P $\dots$ 30-  | 469948 |
| Lot de couvercles de protection en service (10), TD52XW $\dots$ 30- | 469949 |
| Trousse de support d'imprimante, D5230                              | 424025 |
| Trousse de fixation murale, SST, TD52XW30                           | 424026 |
| Trousse de fixation murale, CS, TD52P30                             | 424027 |
| Câble de rallonge LC, 9 mètres, D52 <sup>1</sup> 30-                | 424409 |
|   |        |

| Presse-étoupe M16 avec ferrite, vers TD52                       | .30379716 |
|---|-----------|
| Carte Micro SD, 8G  | .30303533 |
| Trousse de sortie analogique, TD52 <sup>3</sup>                 | .30424403 |
| Deuxième trousse RS232/RS485/USB, TD52 <sup>3</sup>             | 30424404  |
| E/S avec relais (2 entrées/4 sorties) <sup>3</sup>              | .30097591 |
| Clé électronique Wi-Fi/BT, OHAUS <sup>2</sup> (30424406 requis) | .30412537 |
| Trousse Ethernet, D52 <sup>2</sup>                              | .30429666 |
| Trousse de roues, série Defender <sup>1</sup>                   | .30372146 |
| Imprimante matricielle SF40A                                    | .30064203 |
| Imprimante thermique STP-103                                    | .80251992 |

<sup>1</sup> Utilisation interdite pour les applications approuvées 📑 Un seul d'entre eux peut être utilisé en même temps 📑 Un seul d'entre eux peut être utilisé en même temps



#### **OHAUS CORPORATION**

7 Campus Drive Suite 310 Parsippany, NJ 07054, États-Unis

Tél.: 800 672-7722 973 377-9000 Téléc.: 973 944-7177

### www.ohaus.com

Le système de gestion régissant la fabrication de ce produit est certifié ISO 9001:2015.



30775508\_20191001 © Copyright OHAUS Corporatior